The Welsh National Gymanka Ganu Association, Inc.

NATIONAL OFFICERS

resident MR. DAVID E. THOMAS 5908 Hansen Road Edina, Minnesota 55436

ATTY. PAUL E. STEVENS 7191 North Lima Road Poland, Ohio 44514

MR. NELSON L. LLEWELLYN 662 Melwood Drive N.E. Warren, Ohio 44483

Treasurer
MISS CATHERINE DODD
20000 Lorain Road 1-303
Fairview Park, Ohio 44126

Recording Secretary
MRS. EMMALINE DAVIES 1420 S. E. 16th, #506 Portland, Oregon 97214

Immediate Past President
MISS GWENFYL E. JONES 334-1844 West 7th Avenue Vancouver, B.C. Canada V6J-1S8

Endowment Chairman MRS. NANCY L. MILLER 95 Concord Road Acton, Massachusetts 01720

Ex-Officio Vice President
MRS. PHYLLIS P. KEUTGEN
President W.W.C. of America Wayne, New Jersey

Executive Comm. at Large MRS. GWYNETH N. CRYSLER 4988 Oakland Drive Lyndhurst, Ohio 44124

**DEUWCH, CANWN I'R ARGLWYDD** (Come, Sing to the Lord)



Y DDRAIG GOCH A DDYRY GYCHWYN NATIONAL BOARD OF TRUSTEES

MRS. GWYNETH N. CRYSLER Lyndhurst, Ohio

MISS DONNA C. DAVIES San Francisco, California

MR. FRANK FEELEY

MR. ALUN HUGHES es, Ontario, Canada

MRS. MYRA THOMAS LAWRENCE Santa Barbara, California

DR. DAVID L. MANDRY, M.D. Ravenswood, West Virginia

DR. DON MILLS Kanata, Ontario, Canada

MRS. BETTY PIERCE Oregon City, Oregon

MR. OWEN C. ROBERTS Lachine, Montreal, Canada

MR. HUGH ROWE

Calgary, Alberta, Canada

DR. ISLYN THOMAS O.B.E.

REV. GWYN WALTERS

MR. DANIEL E. WILLIAMS Camden, New Jersey

REV. HEDD-WYN WILLIAMS Scarborough, Ontario, Ca

MR. JOHN C. WILLIAMS Allison Park, Pennsylvania

MR. LEONARD T. WYNN

Remsen, New York

The Saint David's Society of Minnesota

The Minnesota Comanta Ganu Association

Welcome you to St. Paul

For The 56th Welsh National Gymanfa Ganu, September 3, 4, 5 and 6, 1987

arson Way N.E. MINNEAPOLIS, MN 55432

January 7, 1987

Dear Mr. Llewellyn,

Four persons have written directly to me requesting information Three of the four (Williams, Jones and on the Gymanfa Ganu. Stephens) have indicated that they do plan to attend.

I am assuming that you are the proper person to whom to forward these requests so that you may be sure they receive the mailings which will be going out. They may already be on other lists you have, but I have no way of checking.

The only person with whom I am personally acquainted is Dr. Roy Stephens of the University of Wales at Aberystwyth. attended the course the University and the National Library of Wales put on this past July in Aberystwyth, and I am sure that Dr. Stephens hopes to promote this course during his visit to the Gymanfa.

I have enclosed my responses to their letters, for your information.

If we should be sending literature directly to these persons, please let me know. Otherwise, I shall forward to you the names of persons making this type of request in the future.

Sincerely,

Marveen Minish

ariso

Secretary

Correspondence

Chairman, Mae Howells Anderson (612) 789-8923 (Home)

Saint Paul '87 W.N.G.G., P. O. Box 7292, Minneapolis, MN 55407 Secretary, Marveen Evans Minish (612) 571-6162 (Home)



minneapolis, mN 55432

January 5, 1987

Mr. Jay B. Williams

\_\_\_\_ 53923

Dear Mr. Williams:

Please forgive the lapse of time between receipt of your note and my reply. The holidays seemed to be bursting with activities which kept me from my typewriter.

The first mailing of information on the Gymanfa in St. Paul is scheduled for the end of this month or the beginning of February. It is sent out directly from the National Association, and I will see that they receive your name and address to be sent all the information.

We are anticipating a joyful and rewarding time at the Gymanfa Ganu here, and look forward to seeing you and your wife at that time.

Sincerely,

Marveen Minish Secretary Thank you for your congratulations on my position as secretary for the Gymanfa Ganu committee. It is an axcellent learning position for me. While I have taken courses about Wales, and visited a few times, I have not taken the opportunity to be as active in our local St. David's Society as I should be, and the Gymanfa in Columbus was my first. Therefore, being secretary has given me the chance to contribute to the '87 symanfa while learning more about its organization and structure and getting acquainted with more of the Welsh in the U.S. The Columbus Gymanfa was most enjoyable and we were sorry not to see you. Evelyn Tandervelde attended the entire event, and Tathy Lorenz came for a day with her family.

One of those interesting coincidences in life also happened is bus teer of the surrounding area about the second land in the seat in front of us was Cor Minneapolis, MN 55432 particulars of my ancastor search for U.S.A. other, who prints a Weish language newspaper in the area from where they came. I have not as yet had any response to hijanuary 5. 1987e information, Dr. Roy Stephens a connection with my family. In the meantime, The University College of Wales estions on other avenues that might acea, and I have an entire branch of the Welsh side Dyfed than 1831 in New York. What if I discover I have both North UKd South Wales blood? Will they clash - and how will they blood with the English and German sides? I am, as one Welsh lady very Dear Dr. Stephens, it, "a bit of a mongrel." But then, I guess that is a good definition of the average Amer It was delightful to hear from you, and especially to receive the lovely post card. In addition to Welsh culture, one of my prime interests is post card collecting. My main interest is in in antique Christmas post cards, but I also collect cards of Wales, both antique and modern. Your card is surely a welcome addition. It is especially interesting that it is a Roger Vlitos photograph. Although I have not met him, I am familiar with his work because my aunt is acquainted with his parents. It is, indeed, a small world. part of February.

Your description of our class and its experiences in Y Drych and Ninnau brought smiles and recognition of my classmates and myself. My husband had an Alaskan experience akin to my pork pies. Their breakfasts on the float trip were interesting, with items such as caribou sausage. Their dinners were elaborate, featuring both meat and freshly-caught fish. Their lunches consisted of a choice - a ham sandwich, a cheese sandwich, or a ham and cheese sandwich. Their weather was worse than that often credited to Wales, but the fishing was good. While I would return to Wales at any time, he feels one raft trip in sub-freezing, rainy weather will last him for a while.

Thank you for your congratulations on my position as secretary for the Gymanfa Ganu committee. It is an excellent learning position for me. While I have taken courses about Wales, and visited a few times, I have not taken the opportunity to be as active in our local St. David's Society as I should be, and the Gymanfa in Columbus was my first. Therefore, being secretary has given me the chance to contribute to the '87 Gymanfa while learning more about its organization and structure and getting acquainted with more of the Welsh in the U.S. The Columbus Gymanfa was most enjoyable and we were sorry not to see you. Evelyn Vandervelde attended the entire event, and Kathy Lorenz came for a day with her family.

One of those interesting coincidences in life also happened in Columbus. I was talking to a lady sitting beside me during the bus tour of the surrounding area about the course in Aberystwyth and in the seat in front of us was Ceris Gruffudd from the National Library. I enjoyed meeting him, and he took the particulars of my ancestor search for his brother, who prints a Welsh language newspaper in the area from where they came. have not as yet had any response to his publishing the information, but I surely appreciate his making the effort. Perhaps eventually someone may make a connection with my family. In the meantime, Emrys Williams gave me some suggestions on other avenues that might lead to more data, and I have an entire branch of the Welsh side of my family, the Phillips side, which I have yet to trace further back than 1831 in New York. What if I discover I have both North and South Wales blood? Will they clash - and how will they blend with the English and German sides? I am, as one Welsh lady very succinttly phrased it, "a bit of a mongrel." But then, I guess that is a good definition of the average American. to receive

It is good to hear that you are planning to attend the 1987 Gymanfa Ganu. The registration and hotel reservation information mailing is done by the National Association after we have provided them with all the information. I have placed your name on the list of those people who have contacted us directly to receive this mailing, and I will forward it to the proper persons. It is anticipated that this mailing will be done the latter part of this month or the dirst part of February.

I will look forward to seeing you again, and hope that others of the class might attend also, so we could share a few reminiscences.

Please give my best wishes to your wife; I hope she and the children are well and happy. and freshly-caught fish. Their lunches consisted

of a choice - a ham sandwich, a cheese sandwich, or a ham and cheese sandwich.. Their weather was "Sincerely, that often predited to Wales, but the fishing was good. While I would return to Wales at any time, he feels one raft trip in sub-freezing, rainy weather will last him for a while. Marveen Minish

Secretary

Year work has certainly been interesting and varied in location. It is an interesting coincidence that you once resided in Caernarvon, Wales, for that is the area from which my ancestors came.

I look forward to meeting you and your wife in Saptember and hearing more about your work and the newspaper articles you write. Do be sure to return the hotel reservation forms as soon as you receive them: I am sure you should have no trouble getting the accommodations you desire.

Sincerely,

Minneapolis, MN 55432

January 5, 1987

The Rev. Mr. Lewis Jones

commercial vary , and survey

Dear Mr. Jones:

This is just a quick note to keep you informed of the registration information for the 1987 Gymanfa Ganu in St. Paul. I understand that the first mailing of registration and hotel reservation material will be done the end of this month or the beginning of February. The mailing is done by the National Association itself, and I will be sure that they have your name and address so that you receive all the particulars as soon as any mailings go out.

The way that the hotel reservation system is set up, I cannot make hotel reservations directly for you. However, if you return the reservation information which will be sent out in the mailing mentioned above, immediately after you receive it, there should probably be no problem in getting the room you desire in the Radisson St. Paul.

Your letter and the article you sent were very interesting. My parents reside in St. Ansgar, so I am very familiar with Mason City. That was, in my youth, the "big city" to which we travelled to shop. Also, my great-great grandfather was the Rev. John Jones Evans, who, with his wife and youngest daughter, froze to death in a blizzard in Howard County in 1873, and is mentioned in some of the Iowa history books. Iowa is indeed my "old stomptinggrounds," as they say.

Your work has certainly been interesting and varied in location. It is an interesting coincidence that you once resided in Caernarvon, Wales, for that is the area from which my ancestors came.

I look forward to meeting you and your wife in September and hearing more about your work and the newspaper articles you write. Do be sure to return the hotel reservation forms as soon as you receive them; I am sure you should have no trouble getting the accommodations you desire.

Sincerely,

Marveen Minish Secretary

Minneapolis, MN 55432

January 5, 1987

The New. Mr. Lewis Jones

Dear Wr. Jones:

This is just a quick note to keep you informed of the registration information for the 1987 Gymanfa Gasu in St. Paul. I understand that the first mailing of registration and hotel reservation material will be done the end of this month or the beginning of February. The mailing is done by the National Association itself, and I will be sure that they have your name and address so that receive all the particulars as soon as any mailings go out.

way that the hotel reservation system is set up. I cannot wake botel reservations directly for you. However, if you return the reservation information which will be sent out in the mailing mentioned above, immediately after you receive it, there should probably be no problem in getting the room you desire in the redisson St. Paul.

Vour letter and the article you sent were very interesting. By parents reside in St. Ansgar, so I am very familiar with Mason City. That was, in my youth, the "big city" to which we travelled to shop. Also, my great-great grandfather was the Rev. John Jones Evans, who, with his wife and youngest daughter, froze to death in a blizzard in Howard County in 1873, and is mentioned in some of the Towa history books. Iowa is indeed my "old stompthaggrounds," es they say.